

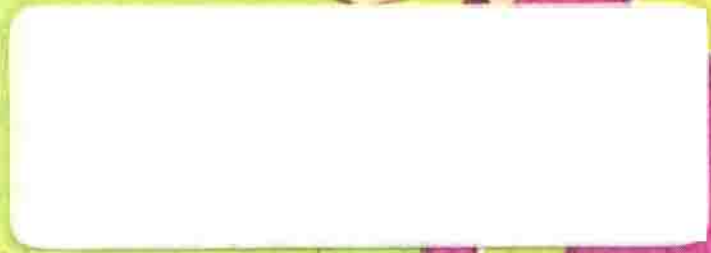
[德] 索妮娅·穆勒 著 [德] 尤莉娅·丢尔 绘 胡欢 译

# Bambini



本尼随时看

## 露琪拉和倒霉巫





# 露琪拉和倒霉巫

[德]索尼娅·穆勒 / 著

[德]尤莉娅·丢尔 / 绘

胡欢 / 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

© by Kinderleicht Wissen Verlag GmbH & Co. KG, Regensburg  
本书中文简体版专有出版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理，  
由Kinderleicht Wissen Verlag GmbH & Co. KG授予电子工业出版社。  
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2014-3879

### 图书在版编目（CIP）数据

本尼随时看. 露琪拉和倒霉巫 / (德) 穆勒著 ; (德) 丢尔绘 ; 胡欢译.  
北京 : 电子工业出版社, 2015.1  
ISBN 978-7-121-24521-3

I. ①本… II. ①穆… ②丢… ③胡… III. ①常识课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第239876号

策划编辑：耿春波

责任编辑：王树伟

特约编辑：赵树刚

印刷：北京盛通印刷股份有限公司

装订：北京盛通印刷股份有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开本：889×1194 1/64 印张：20.625 字数：264千字

版次：2015年1月第1版

印次：2015年1月第1次印刷

定价：137.50元（全套55册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，  
请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888。  
质量投诉请发邮件至zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。  
服务热线：（010）88258888。



# 露琪拉和倒霉巫

[德]索尼娅·穆勒 / 著  
[德]尤莉娅·丢尔 / 绘  
胡欢 / 译

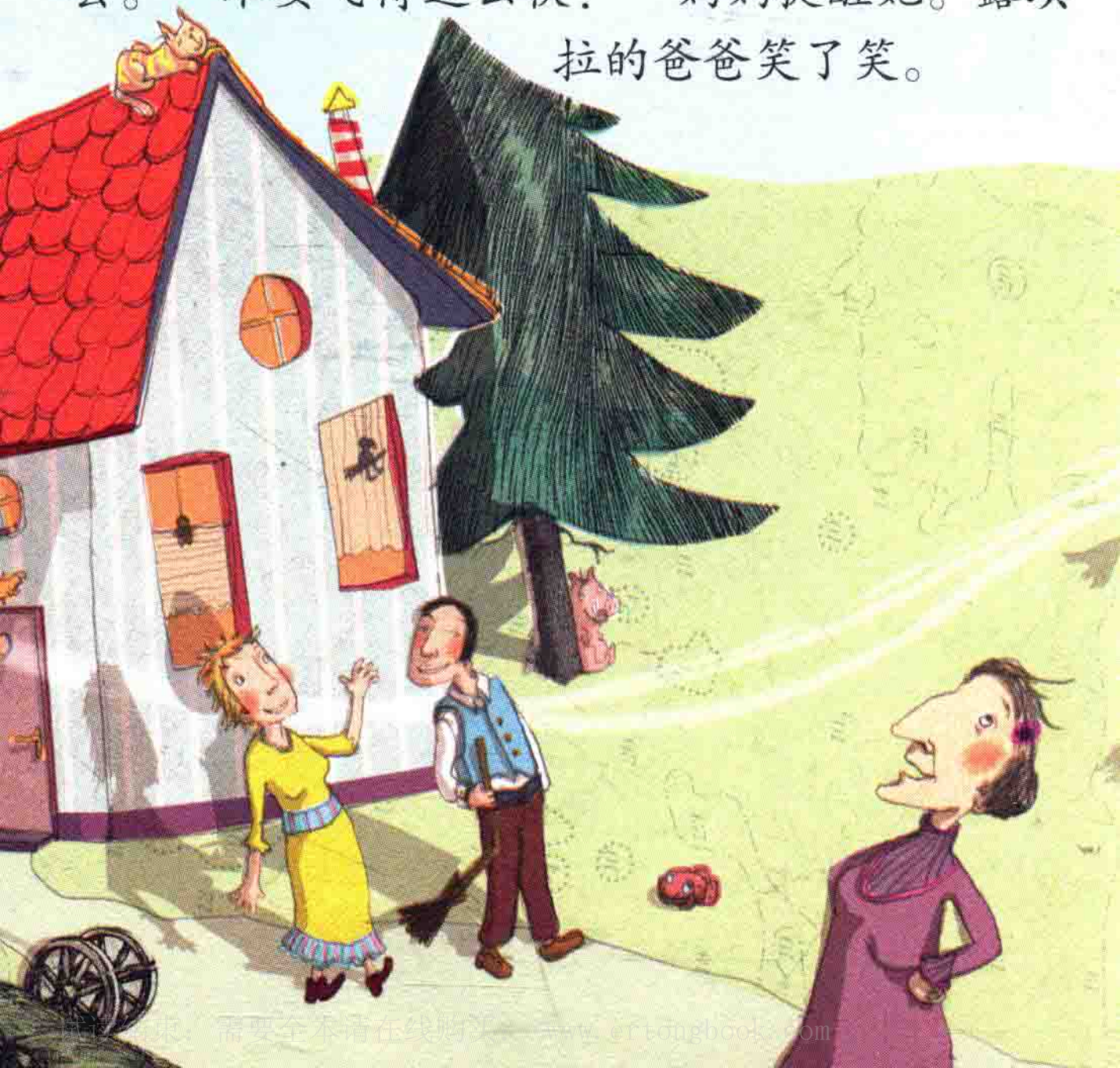
---

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

“注意啦，把头低下！”小女巫露琪拉大声地说。话还没说完，她就骑着她的新扫帚从爸爸、妈妈、奶奶阿拉尼亚的头顶上飞了过去。“不要飞得这么快！”妈妈提醒她。露琪拉的爸爸笑了笑。





午餐前露琪拉还想带着她的小乌鸦凯文再飞一大圈，但她不想总围着房顶绕来绕去。“十二点准时回来！”奶奶阿拉尼亚在她身后大声说。但是露琪拉早就“嗖”地一下飞走了！



露琪拉很喜欢坐在扫把上飞来飞去。她最喜欢的是在黑森林上空飞。黑森林里住着一个叫布伦达·费瑟塔的女巫，她被一个坏巫师下了咒语。



现在布伦达再也不能变出美好的东西了，尽管她总是很努力。露琪拉觉得布伦达真的很可怜，她经常偷偷地看布伦达做各种尝试，尝试着变出美好的东西。







“卡西米亚，今天一定会成功的！”布伦达一边自言自语，一边对着她的小公猫眨眼睛。然后，她把一个干瘪的苹果拿在手上，“卡西米亚，今天我要变出一个又香又甜的大苹果。”卡西米亚打了个哈欠，把背弓起来，看着布伦达做着她的小实验。“加点花香，加点红酒，新鲜的苹果快快来！”砰！当厚厚的魔法云散去后，布伦达手上只剩下一个腐烂的苹果核。她骂骂咧咧地跑进了房子里。



凯文突然大叫了三声来提醒露琪拉。完了，露琪拉差点把午餐的事给忘了！“凯文！”露琪拉在回家的路上叫了叫她的小乌鸦，“我去过布伦达那里的事，不要告诉其他人，好吗？”小乌鸦向露琪拉挥了挥小翅膀，保证不会告诉其他人。

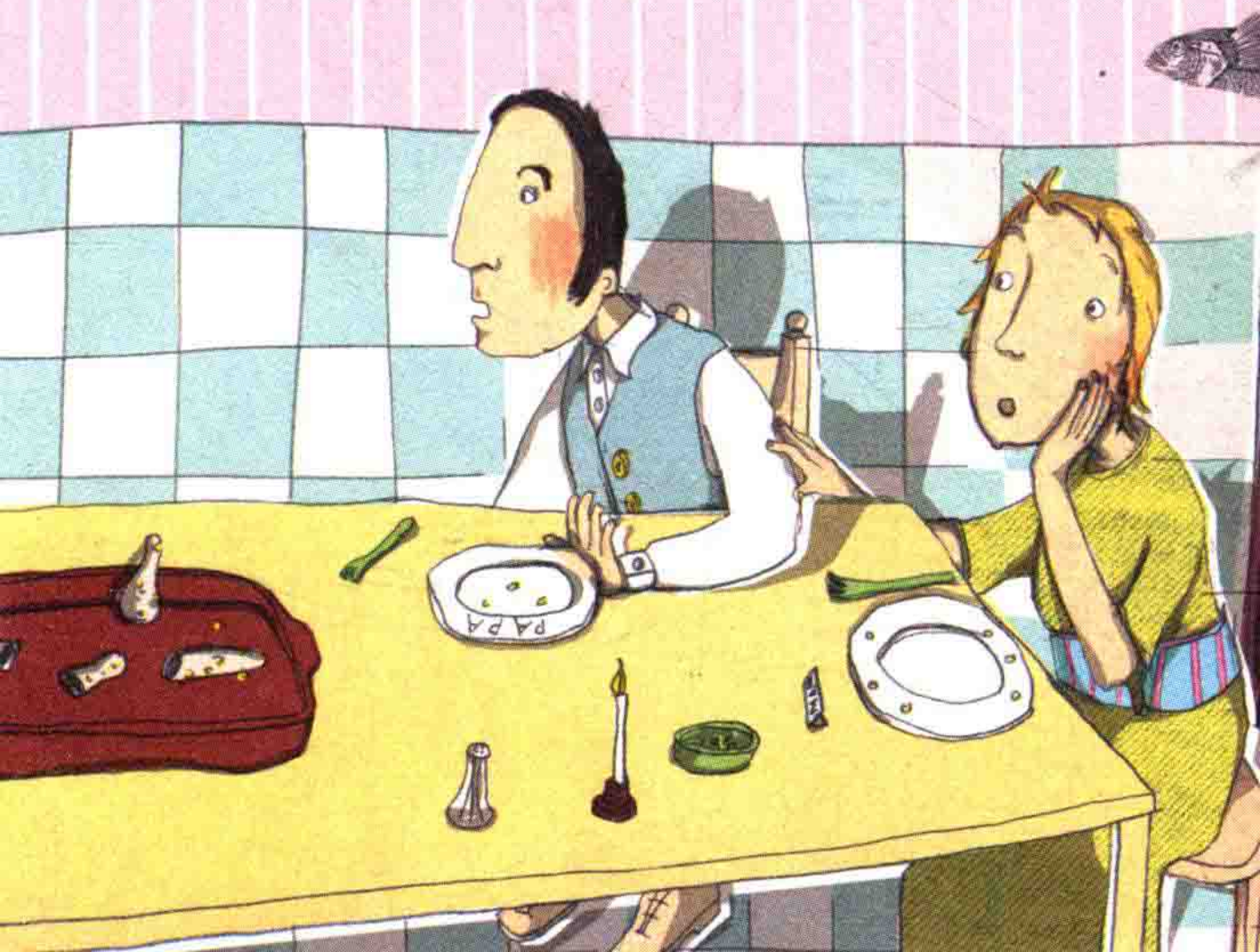
“露琪拉，你终于回来了！”奶奶阿拉尼亚向她的小孙女说，“饭都弄好五分钟了。”“噢，今天有什么好吃的呀？”小女巫问。“大虾沙拉和小蘑菇馅饼。”奶奶告诉她。露琪拉高兴极了，这些都是她最爱吃的。



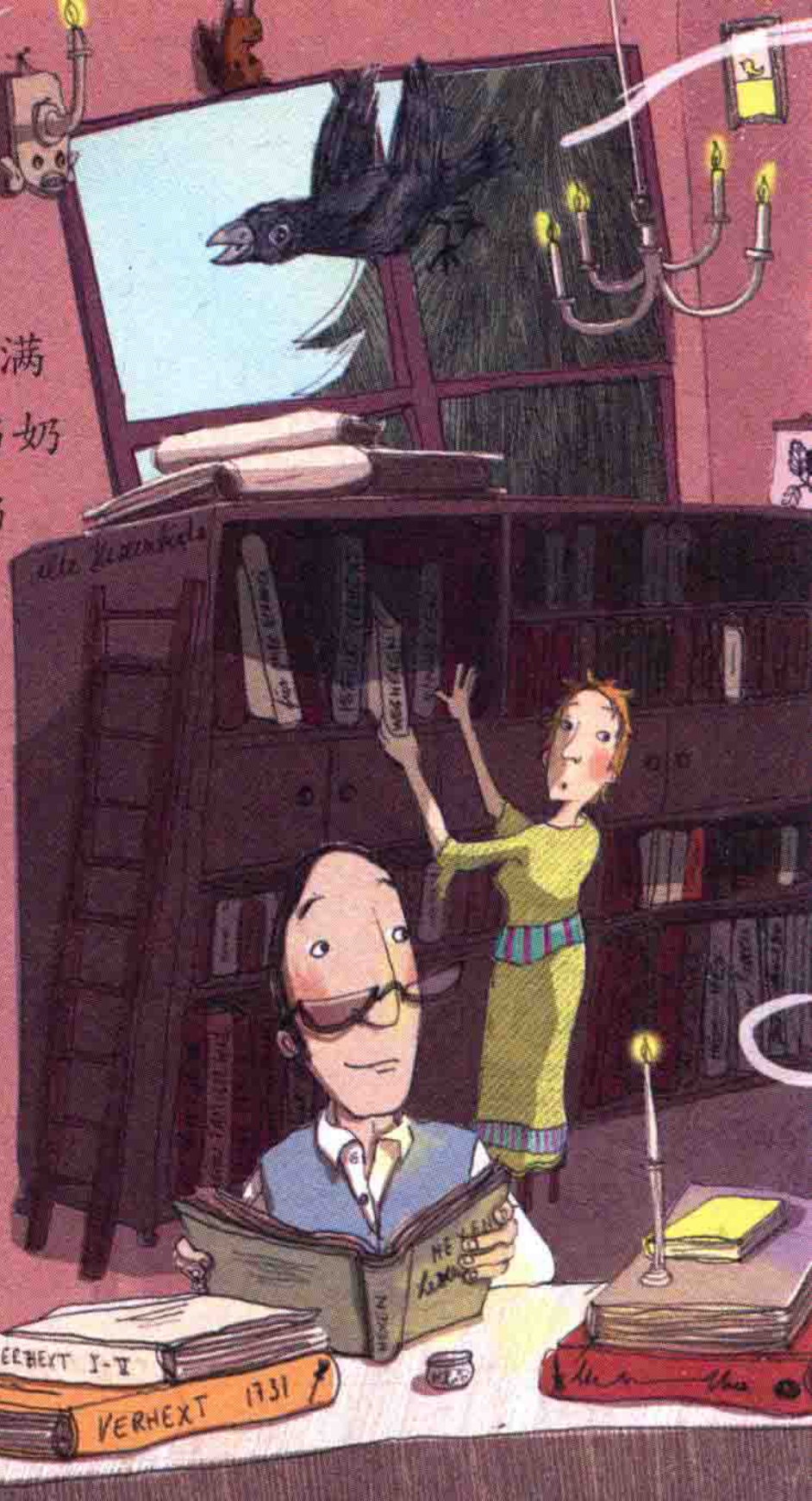
“你到底去哪了，这么久才回来？”奶奶阿拉尼亚问。露琪拉还没来得及开口，凯文就呱呱啦啦地叫道：“呱呱，到布伦达那里去了，呱呱！”露琪拉生气地瞪了凯文一眼。这只臭乌鸦就是不知道闭上大嘴巴！没办法，露琪拉只好小声地承认，她有时会偷偷地去看布伦达。



“我们早就说过，不准你一个人飞到黑森林里去！而且不要到那个倒霉巫那里去。”露琪拉的爸爸妈妈骂了她。他们生气极了。但是露琪拉一再强调，她有多同情布伦达，渐渐地，爸爸妈妈和奶奶也同情起这个被下了咒的女巫了。



“奶奶，你肯定知道我们怎么才能帮布伦达吧？”露琪拉满眼期待地望着奶奶阿拉尼亚。奶奶想了想，摇了摇头，悄悄地说：“我们必须破解巫师的咒语。”然后走到一个书架前，那里有古老的书。“等等。”奶奶翻开了一本厚厚的书……



找到了！“这里写着，”奶奶念了起来，“被巫师下了咒语的女巫只有喝了加了胡椒的女巫肉丸汤，才能得救。”“太好了，那我们就来做女巫肉丸汤吧！”露琪拉高兴地跳起舞来。“等等，露琪拉，还有一个问题！”





奶奶深深地叹了口气，“我们不能做这个汤，这个汤只有被下了咒的女巫自己做才能有效”“布伦达，布伦达！”凯文呱呱地叫。妈妈把手叉在腰上说：“那没办法了，布伦达只能亲自来做这个汤了。我们帮她收集好所有的配料。那我们现在就开始吧！”

